

便簽

民國106年4月14日

於國際及兩岸事務處國際事務組

擬辦：

- 一、文登載校首頁及上傳文件公告系統。
- 二、有意申請者，請於106年4月27日前繳交申請文件至國際處，俾利於期限內推薦申請。

會辦單位：

第一層決行

承辦單位

會辦單位

決行

國際及兩岸事務處國際事務組
約用組員 李芬霞

1060414

秘書長兼國際及兩岸事務處
國際事務組組長 許文忠

106.04.14

教授兼國際及兩岸事務處主任
國際事務處長 武勳

秘書室 徐朝堂
專門委員

106/10/14

國立暨南
國際大學
蘇玉龍(乙)

1060414

裝

訂

線



1060007140

教育部 書函

機關地址：10051臺北市中山南路5號

傳 真：(02)23976980

聯絡人：孫菊英

電 話：(02)77365739

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國106年4月11日

發文字號：臺教文(三)字第1060048108號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：簡章及附表1,2,3,4

主旨：檢送「教育部辦理106學年赴韓國研習韓語文交換獎學金」甄選簡章及附表各乙份，請推薦符合規定資格學生最多2名參加甄選，詳如說明，請查照。

說明：

- 一、依據駐韓國代表處教育組本(106)年3月31日韓教字第1060000027號函辦理。
- 二、臺韓本平等互惠原則辦理互贈語文研習獎學金計畫已有多多年，本學年韓國國立國際教育院選定11所大學，接受我國11名學生於本年9月起前往研習韓語文1年，學校名單及獎學金待遇等資料請詳附表1。
- 三、本獎學金報名資格、應繳文件、甄選作業流程及其他規定詳參附件簡章。請貴校依規定擇優推薦優秀在校生參加甄選，每校最多推薦2名，申請表件請於本年5月3日前備函送部。

正本：各公私立大專校院

副本：駐韓國代表處教育組、本部國際及兩岸教育司

106/04/11
16:01:58

總收文 106/04/11



教育部辦理 106 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金甄選簡章

一、提供單位	韓國 11 所學校，學校名單如附表 1。
二、依據	駐韓國代表處教育組 106 年 3 月 31 日韓教字第 1060000027 號函
三、名額	11 名；預計正取 11 名，備取 5 名。
四、受獎期限	106 年 9 月起赴韓研習韓語文 1 年。
五、待遇	免韓國語研修費用、提供宿舍及受獎期間每月韓幣 30 萬元生活費等，請詳附表 1。
六、報名者資格	申請者須符合下列所有資格： (一)具中華民國國籍。 (二)韓文學期成績 75 分以上及(或)韓語文能力 2 級以上檢定通過者。 (三)該期間可出國進修者（推薦時，請先行評估申請學生赴韓研習決心，包括獨自在外生活能力、家庭態度、南北韓可能發展情勢及役齡男性兵役等因素）。 (四)未曾領取本項獎學金之我國大專校院在校生。 (五)須經就讀學校推薦。
七、報名者應繳書面文件	申請資料請依序排列，1 式 4 份，每份以釘書針裝訂，請勿使用其他特殊裝訂方式。 (一)本部報名表(附表 2)。 (二)韓國大專校互惠語文研修獎學金申請表(附表 3)。 (三)國民身分證正、反面影本（黏貼報名表上）。 (四)大學以上各學年成績單影本。 (五)師長推薦信乙封（韓文或英文）。 (六)個人經歷或傑出表現證明或說明。 (七)以韓文或英文撰寫之自傳、韓國簡介各乙篇。 (八)韓文 75 分以上成績(請在成績單上標明)及(或)韓語文能力 2 級以上檢定通過證明。

八、甄選作業 流程	(一) 初選：即日起申請者向所就讀大專校院提出申請；學校審核後擇優推薦，每校至多推薦 2 名，於 106 年 5 月 3 日前函送報名應繳書面文件至本部。 (二) 複選：本部於 106 年 5 月 26 日前舉行面試，由本部聘任學者專家所組成之面試委員會對學校所推薦人選進行面試及書面審查，並決定最終人選，依成績擇優錄取 11 名正取生，5 名備取生；面試原則以韓文、中文進行。 (三) 評審標準： (1) 書面資料：包括在學成績、自傳、韓國簡介及個人經歷與傑出表現等(25 分)。 (2) 人品與態度：包括儀表、禮貌、態度舉止及涵養等(25 分)。 (3) 言詞與表達能力：包括思考與反應、言語表達、外文能力及邏輯概念等(25 分)。 (4) 學識與見解(25 分)。 (四) 甄選結果：本部於 106 年 5 月 26 日前函知駐韓國代表處教育組及副知參加甄選者之國內就讀學校。 (五) 分發學校：由駐韓國代表處教育組依學生志願及考試成績分配研習學校，於 6 月底前逕函知錄取生分發結果。 (六) 錄取生由國內就讀學校輔導申請入學並給予行前講習。
九、錄取者注 意事項	(一) 放棄獎學金資格者，應於 106 年 6 月 5 日前填妥「106 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金放棄錄取資格聲明書」(附表 4)，掃描後，寄送我國駐韓國代表處教育組(電子信箱 korea@mail.moe.gov.tw)，俾辦理備取生遞補事宜。 (二) 受獎生返國後負有擔任下屆受獎生赴韓就讀前後相關問題諮詢義務；受獎期間如有遠行計畫，請於離開留學地前先以電子郵件將動向通知駐韓國代表處教育組，以便必要時提供協助。 (三) 抵韓後一個月內，檢送抵韓報到單、結束學業返國後一個月內，檢送研習成績單考核報告單及心得報告單寄本部承辦人孫菊英小姐(電子信箱: jysun@mail.moe.gov.tw)。

韓國大學互惠語文研修獎學金學校名單及相關資訊一覽表 (附表1)

編號	大學名稱	獎學金待遇(包含項目)	校區所在	交換名額	網址及地址	韓國校方聯繫方式
1	慶熙大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。另支援文化體驗。	首爾	1	http://www.khu.ac.kr 02447서울시 동대문구 경희대로 26	윤지성(YOON JISUNG) yoon22@khu.ac.kr hksd3040@khu.ac.kr 02-961-0081
2	漢陽大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。 注意事項: 每期須符合該校韓國語學堂進級條件始發給生活費。	首爾	1	http://www.hanyang.ac.kr 04763서울시 성동구 왕십리로 222	유혜미(YOO HEYMI) hmyoo01@hanyang.ac.kr 02-2220-2460
3	大邱大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。 注意事項: 必須加入大邱大學學生保險, 並於受獎期間嚴守語言進行課程相關規定。	慶尚北道	1	http://www.daegu.ac.kr 38453경상북도 경산시 진량읍 대구대로 201	조우진(CHO WOJIN) ontime1212@daegu.ac.kr 053-850-5683
4	信韓大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。另提供4次文化體驗費用。 注意事項: 請嚴守韓國法務部出入國管理法規, 如: 語言研修期間需維持80%以上出席率, 入境6個月內不得打工等。	京畿道	1	http://www.shinhan.ac.kr 480-701경기도 의정부시 호암로 95	박정현(PARK JEONG HEYON) jhpark@shinhan.a.kr 031-870-3825
5	韓國外國語大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。如學校有補助保險費、餐費、教材費、文化體驗費, 另由該校告知。	首爾	1	http://www.hufs.ac.kr 02450서울시 동대문구 이문로 107	오승현(OH SEON HEYON) risingsun@hufs.ac.kr 02-2173-2064

韓國大學互惠語文研修獎學金學校名單及相關資訊一覽表 (附表1)

6	全北大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。可參與國際協力部各種活動。 注意事項: 申請該校至學習終了, 必須為大學部學生並於臺灣所屬大學為在學狀態, 且研習時數需同意該校規定的上課時數, 每學期成績需達80分以上, 該校以交換學生形式進行語言專班研修, (給予受獎者學號、可選擇主修科系科目上課, 校內各項設施利用) 非至該校語學堂上課, 上述條件任一點不符合時, 取消獎學金資格。	全羅北道	1	http://www.chonbuk.ac.kr 54896전북 전주시 덕진구 백제대로 567	김인주(KIM INSOO) gis09@chonbuk.ac.kr 063-270-2184
7	韓國航空大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。另支援1年保檢費及每季1次文化體驗費。 注意事項: 僅限韓語初級者申請。受獎期間請遵守該校與學堂相關出勤、進級及各種規定。	京畿道	1	http://www.kau.ac.kr 10540경기도 고양시 덕양구 항공대 학로 76	이준영(LEE JOON YOUNG) goodjoon@kau.ac.kr 02-300-0357
8	金剛大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。另支援保險費(就學期間), 文化體驗(每月1次校外活動)。	忠清南道	1	http://www.ggu.ac.kr 32906 충청남도 논산시 상월면 상월로 522	유희종(YOO HEE JONG) hi0912@ggu.ac.kr 041-731-3581
9	水原大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。如學校有補助保險費、餐費、教材費、文化體驗費, 另由該校告知。	京畿道	1	http://www.suwon.ac.kr 18323경기도 화성시 봉담읍 와우안길17	김민선(KIM MINSEON) usw2562@naver.com oia@wuwon.ac.kr 031-220-2562

韓國大學互惠語文研修獎學金學校名單及相關資訊一覽表 (附表1)

10	昌原大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。另支援保險費、教材費及餐費。 注意事項: 受獎期間若有成績未達70分、出席率未達75%, 或無法能獲得適當語言簽證時等其他未能符合學校及相關規定情形, 將影響獎學金發給。	慶尚南道	1	http://www.changwon.ac.kr 51140경남 창원시 의창구 창원대학로20	이춘연(LEE CHUN YEON) yeon@changwon.ac.kr 055-213-2636
11	韓信大學	韓國語研修費用免除, 提供宿舍(含寒暑假12個月), 支給每月30萬生活費。另支援保險費及文化體驗活動參與。 注意事項: 每級需獲得平均60分以上並出席率達成60%使得結業, 若連續2次未能達到當級結業條件將留級。	京畿道	1	http://www.hs.ac.kr 18101경기도 오산시 한신대길137(양산동)	선미다(SEON MIDA) interedu0901@hs.ac.kr daehoi@hs.ac.kr 031-379-0211

*住宿免費房型各校不同, 請自行向學校確認。
*請自行向各該校確認研習語言方式及內容: 如於該校語學堂上課、或另開設語言課程及上課時數等。
*上揭內容如遇爭議時, 以韓國校方提供之原文內容為準。

附表 2

教育部辦理 106 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金甄選報名表

姓名	中文：	英文：		二吋正面半身脫帽照片 乙張
出生日期	民國 年 月 日	護照 號碼		
身分證字號		性別		
請填寫面試 日期志願序	☐ 星期六 ☐ 星期日			
就讀學校	民國 年 月 大學學士碩士或博士 科系 年級畢 業或在學			
韓文或外文 成績	(一)在校韓文學期成績平均分數最高_____分及(或)韓語文能力____ _____級以上檢定通過 (二)_____ (某)外文檢定通過，_____級/分(無者免填)			
聯絡 電話	日	夜	E-Mail： 手機：	
戶籍 地址	☐ ☐ ☐			
通訊地址	☐ ☐ ☐ (通訊處如有變更請即函告)			
身 分 證 欄	正面		反面	
茲證明以上資料及所附各項文件均正確無誤，申請人 簽名蓋章			審核人簽章	

推薦理由(請學校填寫):

韓國大專學校互惠語文研修獎學金申請表

Application Form for
Korean Universities' Korean Language Learning Reciprocal Scholarships
2017-2018

INSTRUCTIONS:

This application form should be typed and completed by the applicant. Each question must be answered clearly and completely. Detailed answers are required in order to make the most appropriate arrangements. If necessary, additional pages of the same size may be attached. 申請人請詳實工整填寫，慎勿遺漏，以利配合作業，如有需要，可自行以同款紙張加頁說明。

1. PERSONAL DATA 個人基本資料

a. NAME 英文及中文姓名 	Title 稱謂: Mr./Mrs./Ms. Surname (Last name) 姓: Given Name(s) 名: Chinese Name 中文姓名:	Please attach a photograph that has been taken within the last 3 months. 最近三個月相片
b. PLACE OF BIRTH 出生地		
c. NATIONALITY 國籍		
d. CONTACT INFORMATION 聯絡地址、電話、電子郵件(務必留下可連繫電話及電子郵件)	Permanent Address 永久地址: Mailing Address (If different from above) 郵寄地址: Telephone 電話: E-mail 電子郵件:	
e. SEX 性別	☐ Male 男 ☐ Female 女	
f. MARITAL STATUS 婚姻狀況	☐ Single 單身 ☐ Married 已婚	
g. DATE OF BIRTH 生日	(Day 日 / Month 月 / Year 年):	

h. HEALTH CONDITION 健康狀況	☐ Excellent ☐ Good ☐ Fair
i. ANY CHRONIC DISEASES 慢性病	☐ None 無 ☐ Yes 有 If yes, Please specify. 如有請指明
j. CONTACT PERSON, IN CASE OF EMERGENCY 緊急事件聯絡人	Name 姓名: _____ Relationship 關係: _____ Address 地址: _____ Tel 電話: _____ E-mail 電子郵件: _____

2. LANGUAGE PROFICIENCY 語言能力

LANGUAGE PROFICIENCY 語言能力	COMPREHENSION 聽			READING 讀			WRITING 寫			SPEAKING 說		
	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可	Excellent 優	Good 良	Fair 可
KOREAN												
ENGLISH												
Other (please state)												

3. EDUCATIONAL BACKGROUND 教育背景

Level 程度	Name of Institution 校名	Country/City 地點	Period of Enrollment 修業年限
Secondary Education 中學			
Undergraduate Level Education 大學			
Graduate Level Education 研究所			

4. REFERENCES 品行證明人/推薦單位人資料

Name 姓名	Position 職務	Phone , E-Mail or Mailing Address 電話及郵電地址

5. PLACE PRIORITIES ON KOREAN UNIVERSITIES WHERE YOU HOPE TO STUDY AT 選填就讀學校志願順序

志願學校可填 **11** 所，未填寫之學校，將不予分發

1st choice 第一志願學校	2nd choice 第二志願學校	3rd choice 第三志願學校	4th choice 第四志願學校	5th choice 第五志願學校
6th choice 第六志願學校	7th choice 第七志願學校	8th choice 第八志願學校	9th choice 第九志願學校	10th choice 第十志願學校
11th choice 第十一志願學校				

6. PLEASE BRIEFLY STATE YOUR STUDY PLAN WHILE IN KOREA 請簡述在韓讀書計畫

7.DECLARATION:

I declare that:

- The information I have given on this application is complete and accurate to the best of my knowledge.

Applicant's Signature	Date ____/____/____
------------------------------	-------------------------------

附表 4

教育部辦理 106 學年赴韓國研習韓語文交換獎學金
放棄錄取資格聲明書

本人_____獲 106 學年赴韓國研習韓語文交換獎學
金甄選錄取，鑒於_____因素放棄領取本獎學金資格。
自即日起本人聲明放棄本獎學金一切權益，並無異議。

此致

教育部

立聲明書人：

(親筆簽名)

身份證字號：

聯絡方式：_____

